

DODATEK č. 11

uzavřený podle ustanovení § 2586 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, v účinném znění ke smlouvě o dílo ze dne 20.12.2012 (dále jen „dodatek č.11“)

Název projektu:	ÚV Pracejovice - rekonstrukce a modernizace
Evidenční číslo IS SFŽP:	10062321
Evidenční číslo IS ISPROFTN:	115D112000610
Evidenční číslo MSC 2007:	CZ.1.02/1.2.00/09.06094
Příjemce podpory:	Město Strakonice

Smluvní strany:


Objednatel:	Město Strakonice
adresa:	Velké náměstí 2, 386 01 Strakonice, Česká republika
IČ:	00251810
DIČ:	CZ00251810
bankovní spojení:	ČSOB, a.s., pobočka Strakonice
číslo účtu:	1768038/0300
zastoupený:	ve věcech smluvních - Mgr. Břetislav Hrdlička, starosta města ve věcech technických a realizačních - Ing. Jan Blahout

(dále též jen "objednatel") na jedné straně

a

Zhotovitel
„Sdružení ARKO – PROTOM – MOTA – ENGIL“

ARKO TECHNOLOGY, a.s.,
jako vedoucí účastník sdružení


adresa:	Videňská 108, 619 00 Brno
IČ:	002 19 169
DIČ:	CZ00219169
bankovní spojení:	
číslo účtu:	
zastoupený	Ing. Tomášem Keberlem, předsedou představenstva Ing. Jiřím Svobodou, členem představenstva

PROTOM Strakonice, s.r.o.
jako účastník sdružení

adresa:	Písecká 290, 386 01 Strakonice
IČ:	43841252
DIČ:	CZ43841252
bankovní spojení:	
číslo účtu:	
zastoupený	Miroslav Procházka, jednatel společnosti

MOTA-ENGIL CENTRAL EUROPE Česká republika, a.s.

jako účastník sdružení

adresa: Na Hřebenech II 1718/10, 140 00 Praha 4
IČ: 25138189
DIČ: CZ25138189
bankovní spojení: 
číslo účtu:
zastoupený: Fernando Eduardo Viana Costa Cardao, předseda představenstva
Dr. Pedro Rocha Goncalves, člen představenstva

(dále jen "zhotovitel") na straně druhé.

PREAMBULE

Smluvní strany uzavírají tento dodatek č. 11 Smlouvy o dílo na realizaci stavebních prací – díla „ÚV Pracejovice – rekonstrukce a modernizace“ ze dne 20.12.2012 (dále jen smlouva), a to za účelem úpravy právních vztahů mezi zhotovitelem a objednatelem, které souvisejí s realizací částí stavby „Prameniště (jímání) úpravny“:

I.

- 1.1. Termín dokončení díla se mění: do 31.8.2020
(viz příloha – HARMONOGRAM ČSSV ÚV PRACEJOVICE JÍMÁNÍ 4/2019, který tvoří nedílnou součást dodatku č. 11).

II.

Příloha č. 1 smlouvy o dílo Obchodní podmínky – mění se následující body takto:

- 1.3 Pokud se při realizaci díla vyskytnou nepředvídatelné náklady, které nejsou zahrnuté v předmětu díla a objednatel ani zhotovitel je nemohl předvídat a jsou nutné pro realizaci díla a tedy vedoucí k naplnění cílů a parametrů projektu, budou provedeny na základě písemného požadavku objednatele. Zhotovitel je povinen provést soupis těchto změn, doplňků nebo rozšíření, ocenit je podle jednotkových cen použitých pro návrh ceny díla, a pokud to není možné, tak podle jím navrhovaných cen (za podmínek dle této smlouvy a v daném místě a čase plnění obvyklých) maximálně dle Sborníků cen stavebních prací, vydané firmou URS PRAHA, a. s., v cenové úrovni platné v době podání nabídky, zahájení prací na části stavby **II. Etapa prameniště – jímání**, a předložit tento soupis objednateli k odsouhlasení formou Dodatku ke smlouvě. Teprve po jeho odsouhlasení má právo na realizaci těchto změn a na jejich úhradu.
Pokud tak zhotovitel neučiní, má se za to, že práce a dodávky jím realizované byly v předmětu díla a v jeho ceně zahrnuty.
- 1.4 Dojde-li při realizaci předmětu díla k jakýmkoliv změnám, doplňkům nebo rozšíření předmětu díla na základě požadavku objednatele, je objednatel povinen předat zhotoviteli soupis těchto změn, který zhotovitel ocení podle jednotkových cen použitých pro návrh ceny díla a pokud to není možné, tak podle jím navrhovaných cen (za podmínek dle této smlouvy a v daném místě a čase plnění obvyklých) maximálně dle Sborníků cen stavebních prací URS PRAHA, a. s., v cenové úrovni platné v době podání nabídky, zahájení prací na části stavby **II. Etapa prameniště – jímání**, a o

těchto změnách uzavřou obě strany Dodatek ke smlouvě, ve kterém dohodnou i případnou úpravu termínu předání díla.

III.6 Veškeré změny v rozsahu předmětu díla proti položkovému rozpočtu (viz čl. III.2) budou pak oceněny následovně:

- na základě písemného soupisu změn v rozsahu předmětu díla proti položkovému rozpočtu, odsouhlaseného oběma stranami, doplní zhotovitel jednotkové ceny v té výši, kterou použil pro sestavení návrhu ceny (rozpočty s jednotkovými cenami jsou nedílnou součástí této smlouvy jako její příloha č. 3),
- nebudou-li práce, které jsou předmětem změn v rozsahu předmětu díla proti položkovému rozpočtu, obsaženy v rozpočtu zhotovitele, použije zhotovitel pro stanovení jednotkových cen změn v rozsahu předmětu díla proti položkovému rozpočtu ceny vlastní kalkulované, maximálně dle Sborníků cen stavebních prací, vydané firmou URS PRAHA, a. s., v cenové úrovni platné v době podání nabídky; **zahájení prací na části stavby II. Etapa prameniště – jímání.**
- vynásobením jednotkových cen a množství provedených měrných jednotek bude stanovena základní cena změn v rozsahu předmětu díla proti položkovému rozpočtu.

K celkovému součtu pak bude dopočtena DPH dle předpisů platných v době zúčtování.

IV.10 Pro ocenění případných viceprací a méněprací je stanoven tento závazný způsob oceňování – tam, kde nelze využít jednotkových cen z nabídky, budou pro stanovení těchto cen využívány ceny z příslušných katalogů ÚRS PRAHA, a. s., a to v cenové úrovni platné v době podání nabídky **zahájení prací na části stavby II. Etapa prameniště – jímání.**

III.

- 3.1. Ostatní ujednání smlouvy tímto dodatkem č. 11 nedotčena, zůstávají beze změny v platnosti.
- 3.2. Tento dodatek smlouvy je vyhotoven v 5 stejnopisech, z nichž objednatel obdrží 2 stejnopisy a strana zhotovitele 3 stejnopisy.
- 3.3. Tento dodatek byl podepsán na základě schválení radou města Strakonice pod č. usnesení 6136/2019, ze dne 11.4.2019, dále č. usnesení ze dne
- 3.4. Obě smluvní strany prohlašují, že si tento dodatek přečetly, s jeho obsahem souhlasí, což stvrzují svým podpisem, resp. podpisem svého oprávněného zástupce.

Objednatel:
Město Strakonice

Mgr. Břetislav Hrdlička
starosta města

Podpis: _____

Datum: 10.6.2019

Zhotovitel:

ARKO TECHNOLOGY, a.s.,
jako vedoucí účastník sdružení:
„Sdružení ARKO-PROTOM- MOTA – ENGIL“

Ing. Tomáš Keberle, předseda představenstva
ARKO TECHNOLOGY, a.s.

Podpis: _____

Datum: 15.5.2019

MĚSTO
Strakonice

Ing. Jiří Svoboda, člen představenstva
 ARKO TECHNOLOGY, a.s.



Podpis: _____

Datum: 16.05.2019

Viceřeka 105, 819 01 Praha 1, tel: +420 547 423 211,
 fax: +420 547 423 221, e-mail: arko@arko.cz

Miroslav Procházka, jednatel
 PROTOM Strakonice, s.r.o.

Podpis: _____

Datum: 21.5.2019



Antonio Martinho Ferreira Oliveira, předseda
 představenstva MOTA-ENGIL CENTRAL
 EUROPE Česká republika, a.s.

Podpis: _____

Datum: 27.5.2019

ING. LUKAŠ JANEČEK
 NA ZÁKLADĚ P.o.A

Dr. Pedro Vasco Rocha Goncalves, člen
 představenstva
 MOTA-ENGIL CENTRAL EUROPE Česká
 republika, a.s.

Podpis: _____

Datum: 27.05.2019



MOTA-ENGIL CENTRAL EUROPE
 Česká republika, a.s.
 Na Hřebeněch II 1718/10, Praha 4, 140 00
 Tel: +420 261 292 701, Fax: +420 261 292 700
 IČO: 251 381 89, DIČ: CZ251 381 89



PLNÁ MOC 2019/06

Společnost MOTA-ENGIL CENTRAL EUROPE Česká republika, a.s., IČ: 251 38 189, se sídlem Na Hřebenech II 1718/10, Nusle, Praha 4, PSČ: 140 00 (dále jen „Společnost“), jednající pány Ing. Antonio Martinho Ferreira Oliveira, předseda představenstva a Dr. Pedro Vasco Rocha Goncalves, člen představenstva, člen představenstva

zmocňuje tímto

Dr. Pedro Vasco Rocha Goncalves
nar. 23. září 1974
U Nikolajky 382/30, Praha 5, PSČ: 150 00,
jako člena představenstva Společnosti

a

Ing. Lukáš Janeček
nar. 17. 8. 1990
bytem Leoše Janáčka 904, Kladno 272 01

Aby zastupovali Společnost jako zmocnitelé při všech právních úkonech, souvisejících s níže uvedenými záležitostmi:

- Nabyvání a zcizování hmotného majetku Společnosti,
- Zastupování Společnosti ve věci uzavírání, změny a ukončování leasingových smluv na užívání hmotného i nehmotného majetku,
- Zastupování Společnosti ve věci jednání a uzavírání smluv s bankovními institucemi ve věci půjček, záruk, zadílení majetku, reportování finančních dat,
- Zastupování Společnosti před všemi orgány finanční a daňové zprávy
- Zastupování Společnosti při všech jednáních s ČNB jako orgánu bankovního dozoru
- Zastupování Společnosti při všech jednáních s Českým statistickým úřadem
- Zastupování Společnosti při přípravě a vyhotovování pravidelných finančních a korporátních zpráv,
- Zastupování Společnosti při všech jednáních se zaměstnanci a rovněž se všemi orgány státní správy na úseku zaměstnanosti, sociálního zabezpečení, zdravotního pojištění zaměstnanců a ostatních předpisů pracovního práva, zejména pak k uzavírání, změnám a ukončování všech smluv, uzavíraných ve smyslu zákoníku práce a s tím souvisejícími jednáními s příslušnými orgány státní správy,
- Zastupování Společnosti při všech jednáních se subdávatelem a obchodními partnery ve věci projektů realizovaných Společností,
- Zastupování Společnosti ve věci uzavírání, změn a ukončování nájemních smluv na užívání hmotného a nehmotného majetku,
- Zastupování Společnosti ve věci uzavírání, změn a ukončování smluv příkazního typu za účelem pronájmu movitého i nemovitého

POWER OF ATTORNEY 2019/06

The company MOTA-ENGIL CENTRAL EUROPE Česká republika, a.s., Company Id.No.: 251 38 189, with registered office at Na Hřebenech II 1718/10, Nusle, Prague 4, Postal Code: 140 00 (hereafter only "Company"), acting through Ing. Antonio Martinho Ferreira Oliveira, Chairman of the Board of Directors and Dr. Pedro Vasco Rocha Goncalves, Member of the Board of Directors

Authorizes hereby

Dr. Pedro Vasco Rocha Goncalves,
date of birth: 23rd September 1974,
U Nikolajky 382/30, Praha 5, Zip Code 150 00,
As Member of the Company's Board of Directors

and


Ing. Lukáš Janeček
Date of birth: 17. 8. 1990
Domicile at Leoše Janáčka 904, Kladno 272 01


To represent the Company as the principal in any and all legal actions related with the following matters:

- Acquiring and disposing of Company's tangible assets,
- Representing the Company in the matter of conclusion, amendments and terminations of contracts on the lease of tangible and intangible assets,
- Representing the Company in the matter of negotiations and conclusion of contracts with bank institutions in the matters of loans, guarantees, pledges, reporting of financial data
- Representation of the Company before all financial and revenue authorities,
- Representation of the Company in the matter of negotiations with Czech National Bank as the supervisory authority
- Representation of the Company in the matter of negotiations with the Czech Statistical Office
- Representation of the Company in the matter of preparation and issue of regular financial and corporate reports,
- Representation of the Company in all negotiations with employees as well as with all public authorities competent in the branch of employment law, social security law, health insurance law and other labor legislation, in particular to conclude, amend and terminate all contracts governed by labor code and to perform any and all legal acts related therewith vis-à-vis the competent public authorities,
- Representation of the Company in the negotiations with Company's subcontractors, suppliers and business partners relating to projects performed by the Company,
- Representation of the Company in the matter of conclusion, amendments and terminations of rental contracts for use of tangible and intangible assets,
- Representation of the Company in the matter of conclusion, amendments and terminations of agency/broker contracts relating to the rent of movable assets as well as real estate


<p>majetku,</p> <ul style="list-style-type: none"> - Zastupování Společnosti ve věci uzavírání, změn a ukončování smluv na dodávky médií (zejm. elektrická energie), dodávky telekomunikačních služeb (např. G2), dodávky služeb poskytování platebních terminálů (např. CCS). - Zastupování Společnosti ve věci uzavírání, změn a ukončování smluv na všechny typy pojištění, zejména pak pojištění majetku a odpovědnost. <p>když platnost této plně moci je stanovena na dobu od 11.7.2019 do 10.07.2020.</p> <p>V rámci výše popsaného zmocnění jsou zmocněnci zde uvedeni oprávněni jednat za Společnost vždy společně.</p> <p>Tato plně moc byla vyhotovena v českém a anglickém jazyce. V případě rozporu mezi jazykovými verzemi této plně moci platí česká verze.</p>	<p>assets.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Representation of the Company in the matter of conclusion, amendments and terminations of contracts for supply of media (in particular power supply), supply of telecommunication services (e.g. G2), supply of payment terminals (e.g. CCS). - Representation of the Company in the matter of conclusion, amendments and terminations of insurance contracts of all kinds, in particular the insurance of assets and liabilities. <p>Whereas, the validity of this power of attorney shall be limited for the period between 11th July, 2019 and 10th July 2020.</p> <p>Within the scope as specified above the authorized agents shall be entitled to act on behalf of the Company always jointly and collectively.</p> <p>This power of attorney has been executed in Czech and English. In the event of any discrepancies between the language versions of this power of attorney the Czech version shall prevail.</p>
--	--

V Praze, dne / In Prague, on 11/07/2019


 Ing. Antonio Martinho Ferreira Oliveira
 Předseda představenstva / Chairman of the Board of Directors
 MOTA-ENGIL CENTRAL EUROPE Česká republika, a.s.
 (ověřený podpis / certified signature)


 Dr. Pedro Vasco Rocha Goncalves
 Člen představenstva / Member of the Board of Directors
 MOTA-ENGIL CENTRAL EUROPE Česká republika, a.s.
 (ověřený podpis / certified signature)

Tuto plnou moc přijímáme / We hereby accept this power of attorney
 V Praze, dne / In Prague, on 11/07/2019


 Dr. Pedro Vasco Rocha Goncalves
 Člen představenstva


 Ing. Lukáš Janeček

7

Ověření – legalizace

Běžné číslo ověřovací knihy **O 978 / 2019**
O 980 / 2019

Ověřuji, že :

Pan Antonio Martinho Ferreira Oliveira, nar. 14.5.1957,
bydliště Rua do Rega Lameira 38, 4300 Porto, Portugalská republika,

Pan Dr. Pedro Vasco Rocha Goncalves, nar. 23.9.1974, s bydlištěm
U Nikolajky 30/382, Praha 5,

jejichž totožnost byla prokázána platným úředním průkazem, uznali
předemnou podpis na této listině za svůj vlastní.

V Praze dne : 11.7.2019



Ján Vaňkovič